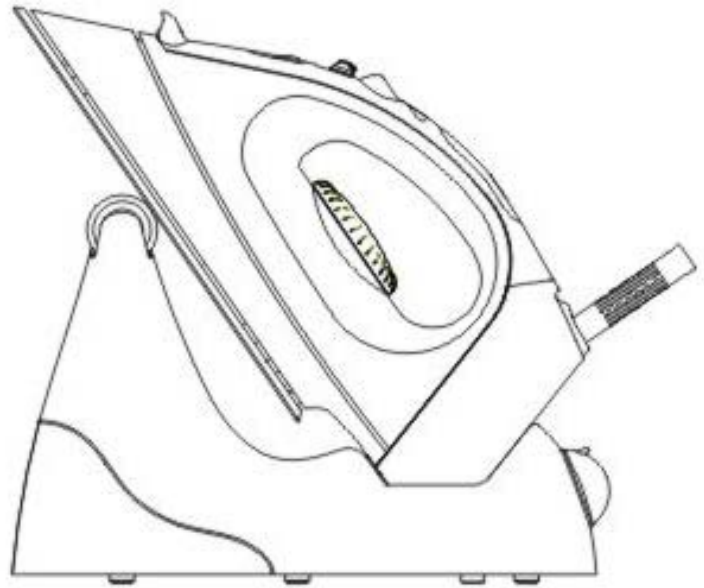
Shark™

Cord/Cordless Iron
Fer avec cordon/sans cordon

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTION

Model / Modèle IR436
120 V., 60 Hz, 1400 Watt



For information or assistance:
Pour plus d'information ou pour obtenir de l'assistance:
EURO-PRO Operating LLC
4400 Bois Franc
St. Laurent, QC H4S 1A7
Tel.: 1-866-98Shark (1-866-987-4275)
www.sharkvac.com

EURO-PRO™

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions carefully.
2. Use iron only for its intended use.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse the iron in water or other liquids. Always turn the iron to “OFF” before plugging in or unplugging from outlet.
4. Never yank cord to disconnect from outlet. Grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away.
6. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water, emptying, or when not in use.
7. Do not operate iron with a damaged cord, or after the iron has been dropped or damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Return the iron to the nearest service facility for examination and repair. Incorrect reassembly can cause the risk of electric shock when the iron is used.
8. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
9. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down; there may be hot water in the reservoir.
10. **This appliance is for household use only.**

SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, use a 13-ampere cord. Cords rated for less amperage may overheat. Use care to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

POLARIZED PLUG: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do no attempt to defeat this safety feature.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

Modèle IR436

GARANTIE LIMITÉE

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main d’œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d’achat. La responsabilité de ***EURO-PRO Operating LLC*** ne se limite qu’à la réparation ou au remplacement du produit d’origine, à l’unique discrétion d’***EURO-PRO Operating LLC***. Cette garantie exclut les dommages causés par un mauvais usage, une manipulation négligente, l’usage par une alimentation dont la tension n’est pas adéquate, l’usage contraire aux directives d’usage ou le désassemblage, la réparation ou les modifications ayant été effectués par un réparateur non autorisé par ***EURO-PRO Operating LLC***.

La réparation ou le remplacement du produit, à notre discrétion, est votre seul recours. Cette garantie exclut toute autre garantie juridique et(ou) conventionnelle. La responsabilité de ***EURO-PRO Operating LLC***, si responsabilité il y a, se limite aux obligations précises expressément acceptées par ***EURO-PRO Operating LLC*** dans le cadre de la garantie limitée. En aucun cas ***EURO-PRO Operating LLC*** sera-t-elle responsable des dommages accessoires ou consécutifs de quelque nature que ce soit. Certains États/certaines provinces ne permettent pas que des exclusions ou limites soient imposées aux dommages accessoires ou consécutifs. Ainsi, la disposition ci-dessus pourrait ne pas s’appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis pouvant varier d’un État ou d’une province à l’autre.

Si vous avez à formuler une réclamation dans le cadre de cette garantie ou si vous avez besoin de réparations
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS EN AVEZ FAIT L’ACHAT !

Envoyez le produit, port payé, à :

Au Canada: **EURO-PRO Operating LLC.**
4400 Bois Franc
St. Laurent, Québec
H4S 1A7

Aux É.-U. : **EURO-PRO Operating LLC**
21 Lawrence Paquette Ind. Drive
Champlain, NY 12919

Veuillez y inclure une copie de votre reçu de caisse, un montant de 9,50 $ pour couvrir les frais de manutention et d’envoi et une lettre décrivant la nature des difficultés que vous éprouvez. **N’oubliez pas de préciser vos nom, adresse et numéro de téléphone.**

Si la période de garantie est échue, veuillez envoyer votre fer, port payé, à :

Au Canada: Division du service
EURO-PRO Operating LLC
4400 Bois Franc
St. Laurent, Québec
H4S 1A7

Aux É.-U. : Division du service
EURO-PRO Operating LLC
21 Lawrence Paquette Ind. Drive
Champlain, NY 12919

Les coûts de réparation vous seront précisés avant que les réparations soient entreprises à moins que vous ajoutiez à l’envoi une note indiquant que vous désirez que nous effectuions les réparations et que nous vous ré-expédions le fer par envoi contre remboursement.

FICHE D’ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE

Veuillez remplir cette fiche et la poster dans les dix (10) jours suivant l’achat. L’enregistrement nous permettra de communiquer avec vous si une défectuosité du produit venait à être découverte. En nous retournant cette fiche, vous convenez d’avoir lu et compris les directives d’utilisation et les avertissements précisés dans les directives.

RETOURNER À :
EURO-PRO Operating LLC , 21 Lawrence Paquette Ind. Drive, CHAMPLAIN, N.Y. 12919
Au Canada : ***EURO-PRO Operating LLC***, 4400 BOIS FRANC, ST. LAURENT, QUÉ. H4S 1A7

ACHETEUR : ……

ADRESSE : ……

DATE D’ACHAT : …… MODÈLE : **Modèle IR436** Nº DE SÉRIE : ……

NOM ET ADRESSE DU MAGASIN : ……

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
Le fer ne se réchauffe pas	• Le fer doit être branché dans une prise électrique 120V AC seulement. Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise. • Le réglage de température est trop bas. Réglez-le à une température plus élevée. • Le fer n'est pas bien placé dans son socle.
Le voyant du thermostat s'allume et s'éteint	• Ceci est normal. Le voyant clignote alors que le thermostat met en marche et arrête l'élément chauffant pour maintenir la température choisie.
Une odeur ou des particules s'échappent des orifices de vapeur du fer neuf	• Ceci est normal. Suivez les directives de premier usage et laissez le fer produire la vapeur pendant 2 à 3 remplissages et appuyez sur le bouton pour bouffée de vapeur de temps à autre pour éliminer les petites particules blanches.
Le fer ne produit pas de vapeur	• Le réservoir d'eau pourrait être vide ou le niveau d'eau pourrait être très bas. Ajoutez de l'eau. • Assurez-vous que le cadran de contrôle de la température et que la commande réglable de la vapeur sont bien réglés. Pour un maximum de vapeur (réglage « Max » sur la commande de la vapeur), le réglage de température doit être à « ••• ». • La commande réglable de la vapeur est réglée à « 0 ». Permettez toujours au fer d'atteindre la température désirée en laissant la commande réglable de la vapeur à « 0 ». Assurez-vous que le cadran de réglage de la température est réglé au bon secteur de vapeur (p. ex. « • ») et que la commande de la vapeur n'est pas réglée à « 0 ». Pour plus de vapeur, faites tourner le cadran de réglage de la température à un réglage plus élevé (p. ex. « ••• »), et réglez la commande de la vapeur à « Max ». • Si le réglage de la température et de la commande de la vapeur sont exacts et que le fer ne produit aucune vapeur, tapez doucement la semelle du fer sur la planche à repasser à quelques reprises. Faites passer la commande réglable de la vapeur de « 0 » à « Max » à quelques reprises.
Des gouttelettes d'eau s'échappent des orifices à vapeur	• Le fer pourrait ne pas être suffisamment chaud. Réglez le thermostat en position « Max ». Donnez toujours au fer suffisamment de temps pour lui permettre de se réchauffer (le voyant du thermostat s'éteint) avant de mettre en marche la commande réglable de la vapeur. • Sur-utilisation de la bouffée de vapeur. Laissez s'écouler plus de temps entre chaque bouffée. • Le fer pourrait avoir été trop rempli. Éteignez le fer, videz l'eau et suivez les directives de remplissage. • La rendement en vapeur pourrait être bas si le fer doit être apprêté. Pour l'apprêter, utilisez l'eau normale du robinet pour 1 ou 2 remplissages jusqu'à ce que le rendement en vapeur s'améliore.

Imprimé en Chine

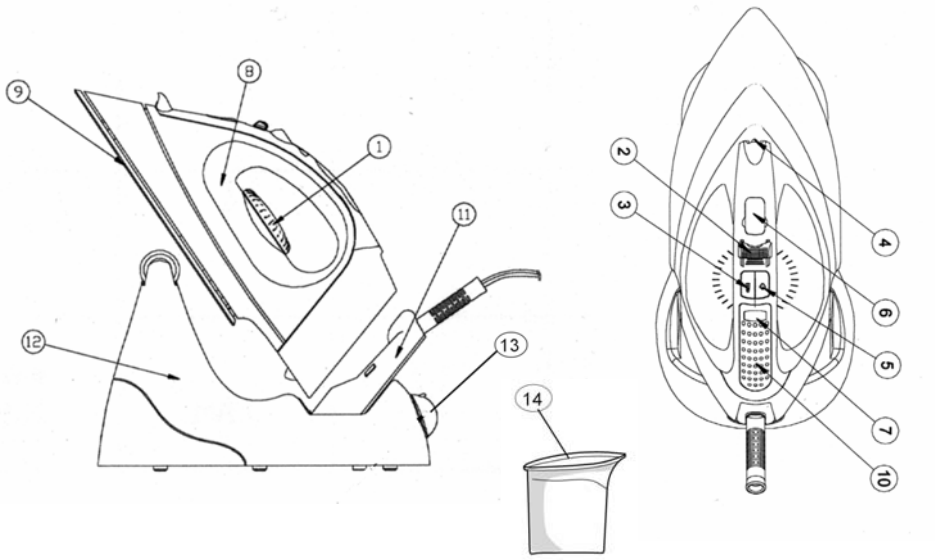
ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Your Shark Cord/Cordless iron is designed to rest only on the iron rest provided with the iron. Do not rest iron on soleplate.
2. Never use or rest iron on an unstable surface.
3. While the iron is hot, never set iron on an unprotected surface - even if it is on its heel rest.
4. **WARNING! TO PREVENT ELECTRIC SHOCK OR OTHER INJURY, before filling the iron with water, make sure that the plug is removed from the outlet.**
5. **CAUTION: Never fill the iron with fabric conditioner, starches or any other solution, as these will damage the steam mechanism. Do not use contaminated water.**
6. **WARNING! TO AVOID FIRE, never leave iron unattended while it is plugged in.**
7. **WARNING! TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, never immerse the iron in water or other liquid.**
8. **WARNING! TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, never use the iron in a location where it can fall or be pulled into water or any other liquid. If the iron falls into water or any other liquid, unplug it immediately. DO NOT reach into the water or liquid.**
9. **CAUTION: Never use scouring pads, abrasive or chemical cleaners, or solvents to clean the exterior or soleplate of your iron. Doing so will scratch and/or damage the surface.**
10. **WARNING! DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.**
11. Always store your iron on the iron rest provided with your iron, not on the soleplate. If stored face down, even the smallest amount of moisture will cause the soleplate to corrode and stain.
12. **DANGER! Never use the iron if it is damaged or dropped. Using the iron when it is damaged could create the risks of fire, electric shock, injury or death.**

GETTING TO KNOW YOUR SHARK CORD/CORDLESS IRON

Before using your Shark Cord/Cordless Iron, remove any labels, stickers or tags that may be attached to the body or soleplate of the iron.
When turned on for the first time, your new iron may emit an odor for up to 10 minutes. This is due to the initial heating of the materials used in making the iron.

The odor is safe and should not reoccur after initial heating.
Also, before ironing with steam for the first time, allow iron to heat, hold in a horizontal position and hit the burst of steam button several times. The iron may emit some small particles from the steam holes. This is normal and will clear after pressing the burst of steam button several times.



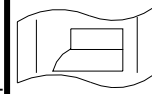
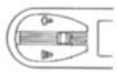
Corded Locked Cordless

1. Temperature Control Dial
2. Adjustable Steam Control
3. Atomizer Spray Button
4. Atomizer Spray Nozzle
5. Burst of Steam Button
6. Water Filling Inlet
7. Thermostat Light
8. Water Level Window
9. Stainless Steel Soleplate
10. Handle
11. Power Unit Module
12. Stand
13. 3 Position Switch
14. Water Flask

TABLEAU DE REPASSAGE

REMARQUE: avant de commencer le repassage de tissus délicats, il est bon de vérifier la température du fer en repassant un bord ou une couture intérieure.

Pour choisir la température du fer, alignez la température choisie sur le cadran avec l'indicateur sur le réservoir d'eau.

DIRECTIVES SUR L'ÉTIQUETTE						Veuillez noter que sur l'étiquette signifie « **CET ARTICLE NE DOIT PAS ÊTRE REPASSÉ !** »
TISSU		FIBRES SYNTHÉ-TIQUES, p. ex. acrylique, nylon, polyester	SOIE LAINE	COTON LIN		
RÉGLAGE DE TEMP.		MIN ●	● ●	MAX ● ● ●		
COMMANDE DE VAPEUR		**0**	VAPEUR MINIMUM	VAPEUR MAXIMUM		
BOUFFÉE DE VAPEUR						
ATOMISEUR						

DIRECTIVES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR (suite)

AUTO NETTOYAGE

Il est important de faire l'auto-nettoyage du fer à chaque tranche de deux semaines au moins pour éliminer le tartre, le calcium, etc. Plus l'eau est dure, plus souvent le fer devra être auto-nettoyé.

1. Réglez la commande réglable de la vapeur en position « sans vapeur » (« *No steam* »).
2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau « MAX ».
3. Placez le fer sur son socle. Branchez le fer dans la prise électrique et attendez que le fer se réchauffe et que le voyant du thermostat s'éteigne et s'allume à nouveau.
4. Réglez l'interrupteur à 3 positions en position « sans cordon » (« *cordless* ») et enlevez le fer de son socle.
5. Tenez le fer à l'horizontale au-dessus de l'évier et faites glisser le levier de contrôle de la vapeur en position d'auto-nettoyage (« *Self Clean* »). « » Voir la figure 8.
6. De l'eau bouillante et de la vapeur seront maintenant éjectés des orifices de la semelle. Les impuretés et le tartre s'élimineront au même moment. Voir la figure 9.
7. Appliquez au fer un mouvement de va et vient pendant ce processus.
8. Après qu'une minute est écoulée ou que le réservoir est vide, faites glisser le levier de commande de la vapeur en position « aucune vapeur » (« *No steam* »).
9. Remettez le fer sur son socle et laissez-le refroidir avant de le ranger.

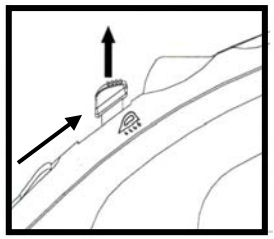


Figure 8

RANGEMENT

1. Réglez toujours la commande réglable de la vapeur en position « sans vapeur » (« *No steam* ») après avoir vidé le réservoir.
2. Laissez refroidir le fer.
3. Rangez toujours le fer sur son socle pour éviter d'endommager la semelle.
4. De temps à autre, nettoyez le boîtier du fer avec un linge humide et essuyez-le.
5. Si vous utilisez de l'amidon à vaporiser, essuyez occasionnellement la semelle avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de dépôts.
6. Si le fer n'a pas été utilisé pendant quelques semaines, tenez le fer à l'horizontale et laissez-le produire de la vapeur pendant 2 minutes avant de commencer le repassage.

REMARQUE: la caractéristique anti-égouttement réduit l'égouttement d'eau et les taches d'eau. Elle ne prévient pas l'égouttement d'eau et les taches d'eau si vous appuyez trop souvent sur le bouton de bouffée de vapeur ou si la température est trop basse. La quantité de gouttelettes d'eau sera réduite après que le fer ait été utilisé pendant 2 à 3 remplissages pour appliquer de la vapeur et pour repasser.

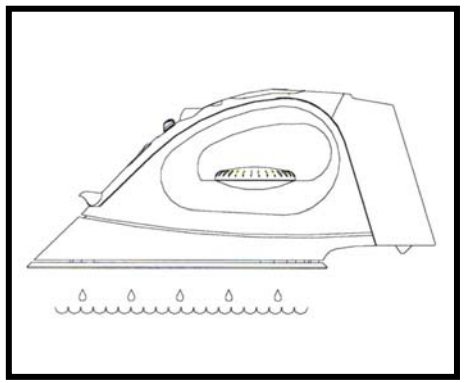
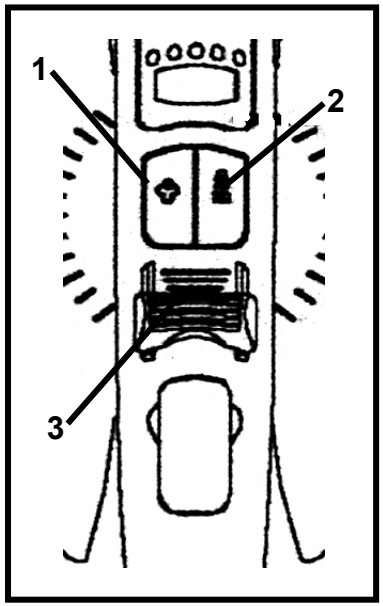


Figure 9

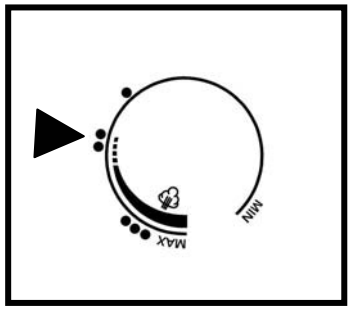
FEATURES OF EURO-PRO SHARK CORDED/CORDLESS IRON



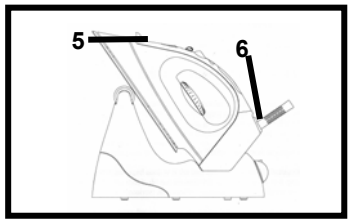
1. **BLAST OF STEAM BUTTON**
   Pressing this Button provides a powerful blast of steam without dripping water.

2. **ATOMIZER SPRAY BUTTON**
   Pressing this Button provides a defined jet of spray which gently moistens fabric.

3. **ADJUSTABLE STEAM CONTROL**
   For selecting dry ironing, slide lever down. For steam ironing, gradually slide lever up to increase the amount of steam.



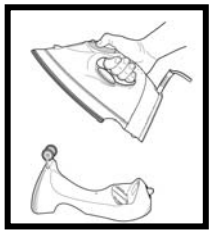
4. **TEMPERATURE DIAL**
   Turn dial to select temperature. Main temperature settings are indicated by the 1, 2 and 3 dots. (See "Ironing Chart.")



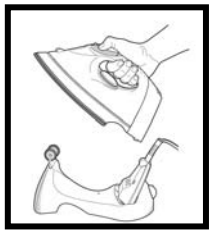
5. **WATER FILLING INLET**
   The cover prevents dust and foreign matter from entering the water tank. It also stops any water from spilling during ironing.

6. **PIVOT CORD**
   For left or right handed use. Pivots up and down; prevents dragging along the fabric. The flexible cord protector protects the cord from fraying.

FEATURES OF EURO-PRO SHARK CORDED/CORDLESS IRON cont.

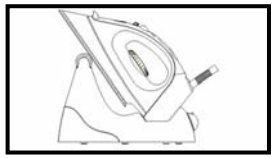


Corded



Cordless

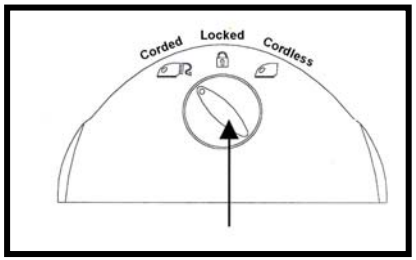
7. **CORDED**
   Put the 3-Position Switch to the corded position to use the iron with cord module attached to the iron.



Locked

8. **LOCKED**
   Put the 3-Position Switch to the locked position to lock the iron and cord module to the stand for storage or transporting.

9. **CORDLESS**
   Put the 3-Position Switch to the cordless position and lift iron off the stand, leaving the cord module attached to the stand.



3-Position Switch

DIRECTIVES D'UTILISATION (suite)

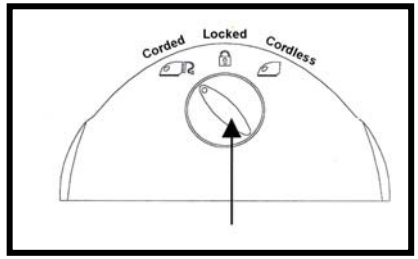


Figure 7

REPASSAGE AVEC CORDON

Placez le fer sur le socle.

Réglez l'interrupteur à 3 positions en position « avec cordon » (« *corded* »).

Le module d'alimentation est maintenant fixé au fer.

REPASSAGE SANS CORDON

Placez le fer sur le socle.

Réglez l'interrupteur à 3 positions en position « sans cordon » (« *cordless* »). Remettez toujours le fer sur son socle lorsque vous ne l'utilisez pas.

Pour un rendement de repassage optimal, le fer doit être remis sur son socle pour se réchauffer à la température réglée. Une fois que la semelle atteint la température réglée, le voyant du thermostat s'éteindra.

Veuillez noter que si vous utilisez le fer en mode sans cordon pendant de longues périodes sans le remettre sur son socle pour conserver sa température au niveau voulu, la semelle refroidira. Utilisez le fer en mode avec cordon si vous devez repasser pendant de longues périodes.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

VIDER LE FER

1. Toujours vider le réservoir après chaque usage..
2. Lorsque vous avez terminer avec le fer, placer le bouton de contrôle de la vapeur en position "No Steam" et le bouton de température à "Min".
3. Débrancher le fer de la prise électrique.
4. Réglez la commande réglable de vapeur à « MAX ».
5. Mettez le fer sens dessus-dessous au dessus de l'évier en vous assurant que la pointe est dirigée vers le bas. Laissez l'eau s'écouler de l'ouverture.
6. Réglez la commande réglable de la vapeur en mode « sans vapeur » (« *no steam* »).
7. Laissez refroidir le fer sur son socle avant de le ranger.

AVERTISSEMENT ! Prenez garde en vidant le fer. Le fait de toucher les surfaces chaudes en métal, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures.

DIRECTIVES D'UTILISATION (suite)

SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE

Lisez toujours les étiquettes du vêtement et suivez les directives de repassage du fabricant. Consultez le tableau de repassage à la page 11 pour y voir des recommandations :

- Réglage bas pour les tissus synthétiques.
- •• Réglage modéré pour la laine, la soie et les mélanges.
- ••• Réglage élevé pour le coton et le lin.

FIXATION DU FER À LA PLANCHE À REPASSER

Votre fer est muni d'une pince qui sert à fixer le socle du fer sur la planche à repasser (ou sur toute autre surface stable et protégée).

1. Faites pivoter la pince de 90º afin qu'elle pointe vers le bas.
2. Placez le socle du fer sur le rebord de la planche à repasser en glissant la pince sous la planche. Voir la figure 6.
3 Faites tourner l'écrou à oreilles dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le socle contre la planche.
4. Faites tourner l'écrou à oreilles dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour relâcher le socle de la planche.

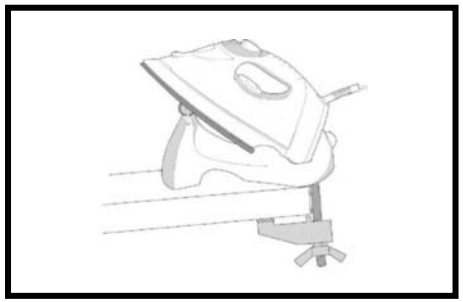


Figure 6

CONSEILS DE REPASSAGE

AVERTISSEMENT ! Pour prévenir les incendies, évitez de laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Séparez les articles à repasser selon le type de tissu. Ceci réduira les réglages répétitifs de la température pour différents types de vêtements.
- Si vous êtes incertain du contenu en fibres d'un vêtement, faites un essai dans un endroit discret comme une couture intérieure ou un bord avant de commencer à repasser un endroit visible. Commencez le repassage à basse température et augmentez la température graduellement pour trouver le réglage qui convient.
- Lorsque vous réduisez la température pour les tissus plus délicats, laissez s'écouler environ deux minutes pour permettre au fer de refroidir jusqu'à la température désirée.
- Il est conseillé de repasser les tissus comme le velours, la laine, le lin et la soie avec un linge de repassage afin d'éviter les taches luisantes.

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY and may be plugged into any 120V AC polarized electrical outlet. Do not use any other type of outlet.

DRY IRONING

All marked settings on the temperature dial can be used for dry ironing. Slide the variable steam control lever all the down as shown in Figure 1. This will cut off the steam flow if water is in the tank.

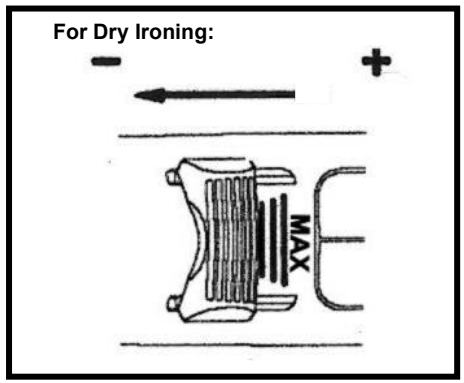


Figure 1

1. Turn temperature dial to "MIN" and slide the variable steam control lever all the way down.
2. Plug the cord into a polarized, 120V AC electrical outlet. The power "ON" light will come on, indicating that the iron is receiving power.
3. Turn the temperature dial to the desired setting. (See "Ironing Guide" for a guide to temperature selection.)
4. Place iron on its stand (on a stable, protected surface) while iron is warming to desired temperature.

STEAM IRONING

WARNING! DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.

WARNING! Before filling the iron with water, be sure the iron is not plugged into the electrical outlet. The iron may be filled with water while it is hot.

WARNING! TO PREVENT THE RISK OF BURNS, use caution when filling iron with water. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.

NOTE: Because of the soleplate design, ordinary tap water may be used with this iron. However, in very hard water areas, we recommend using distilled or demineralized water.

CAUTION: Never fill the iron with fabric conditioner, starches or any other liquid, as these will damage the steam mechanism. Do not use contaminated water.

1. Turn temperature dial to "MIN" and slide lever all the way to the left.

2. Holding the iron at a slight angle, pour water slowly into the water filling inlet. See figure 2. Fill tank to desired level or to the "MAX" water level marking using the water filling flask. (When the iron is upright, the blue, see-through water tank allows you to gauge the amount of water.) DO NOT overfill the tank.

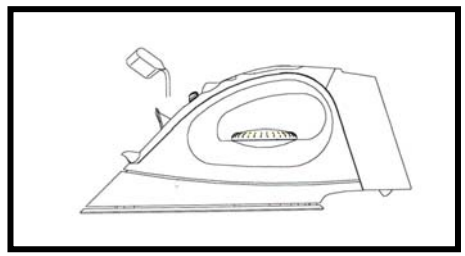


Figure 2

3. Plug the cord into a polarized, 120V AC electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS (CONT.)

4. Turn the temperature dial to any of the temperatures within the gray steam band and allow the iron to heat for approximately 2 minutes before ironing. Place iron on its stand (on a stable, protected surface) while the iron is warming to desired temperature.
5. Slide the steam lever up to increase the amount of steam. When using extra steam, the iron uses more water and it may be necessary to fill the tank more often. See Figure 3.

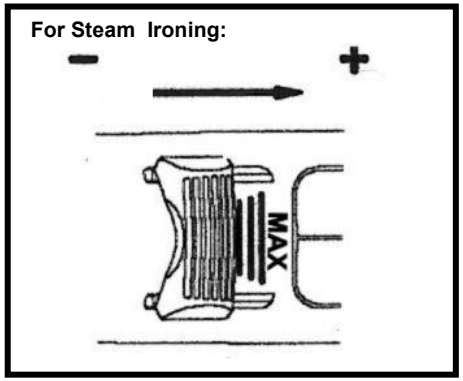


Figure 3

BURST OF STEAM

WARNING! DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.

The burst-of-steam button is useful when ironing denim, cotton, and linens. It provides extra, sudden blasts of steam which aid in removing stubborn wrinkles.

The burst-of-steam feature can be used with Dry or Steam ironing as desired.

1. Make sure the water tank is at least 1/2 filled with water.
2. Set the temperature dial. Place the iron on the stand (on a stable, protected surface) and allow it to heat for approximately 2 minutes.
3. With the iron in a horizontal position, press the burst of steam button several times to prime the pump. See Figure 4.

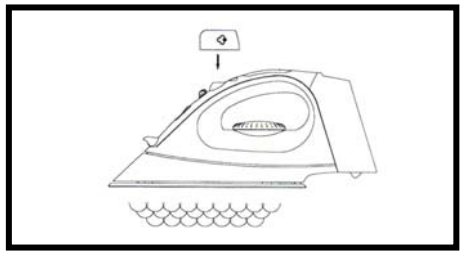


Figure 4

NOTE: If the tank runs dry, remove the plug from wall outlet. Then, fill the iron with water and re-prime the pump. The iron may be filled with water while it is hot.

WATER SPRAY

The water spray is useful on fabrics with stubborn wrinkles. Press the spray button and a jet of water will spray onto the fabric being ironed. See Figure 5. The water spray can be used with dry or steam ironing as desired.

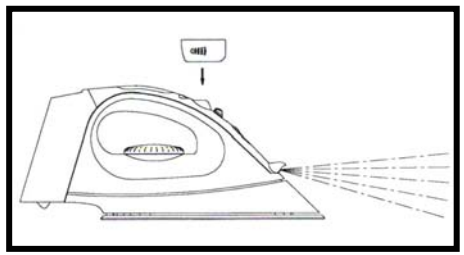


Figure 5

DIRECTIVES D'UTILISATION (suite)

4. Réglez le cadran de température à toute température dans la bande grise de la vapeur et laissez le fer réchauffer pendant environ 2 minutes avant de commencer le repassage. Placez le fer sur son socle (sur une surface stable et protégée) jusqu'à ce que le fer atteigne la température voulue.
5. Faites glisser le levier vers le haut pour faire augmenter le débit de vapeur. Si vous utilisez plus de vapeur, le fer consommera plus d'eau et il pourrait être nécessaire de remplir le réservoir plus fréquemment. Voir la figure 3.

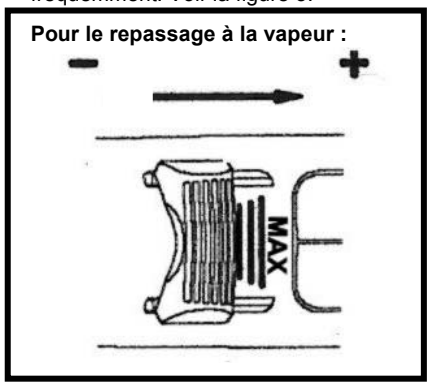


Figure 3

BOUFFÉE DE VAPEUR

AVERTISSEMENT ! ÉVITEZ de pointer le fer vers le visage, vers vous ou vers quiconque lorsque vous utilisez ou réglez la vapeur. Des brûlures ou blessures graves pourraient survenir.

La bouton de la bouffée de vapeur est pratique lors du repassage du denim, du coton et du lin. Il produit des bouffées soudaines de vapeur qui peuvent aider à éliminer les plis rebelles.

La fonction de bouffée de vapeur peut être utilisée au besoin dans le cadre du repassage à sec ou à la vapeur.

1. Assurez-vous que le réservoir à eau est au moins à demie rempli.
2. Réglez le cadran de température. Placez le fer sur son socle (sur une surface stable et protégée) et laissez-le réchauffer pendant environ 2 minutes.
3. En tenant le fer en position horizontale, appuyez sur le bouton de bouffée de vapeur à plusieurs reprises pour amorcer la pompe. Voir la figure 4.

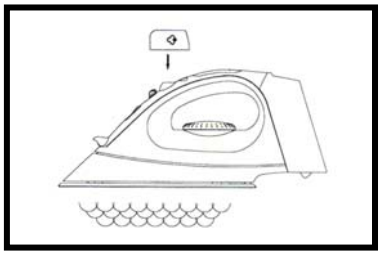


Figure 4

REMARQUE: si le réservoir se vide, débranchez le fer de la prise électrique. Remplissez ensuite le réservoir d'eau et amorcez la pompe de nouveau. Le fer peut être rempli pendant qu'il est chaud.

ATOMISEUR D'EAU

L'atomiseur d'eau aide à éliminer les plis rebelles dans les tissus. Appuyez sur le bouton de vaporisation et un jet d'eau humectera le tissu. Voir la figure 5. L'atomiseur d'eau peut être utilisé au besoin dans le cadre du repassage à sec ou à la vapeur.

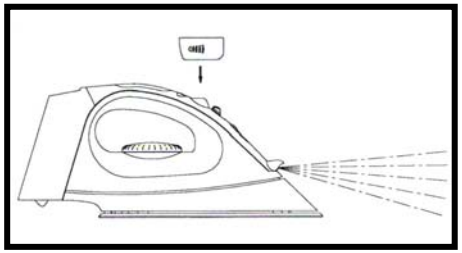


Figure 5

DIRECTIVES D'UTILISATION

Cet appareil est conçu POUR UN USAGE DOMESTQUE SULEMENT et doit être branché dans une prise polarisée de 120V CA. N'utilisez aucun autre type de prise.

REPASSAGE À SEC

Tous les réglages indiqués sur le cadran de réglage de température peuvent être utilisés pour le repassage à sec. Faites glisser le levier de commande de la vapeur jusqu'au bas, tel qu'illustré à la figure 1. Ceci arrêtera le débit de vapeur si le réservoir contient de l'eau.

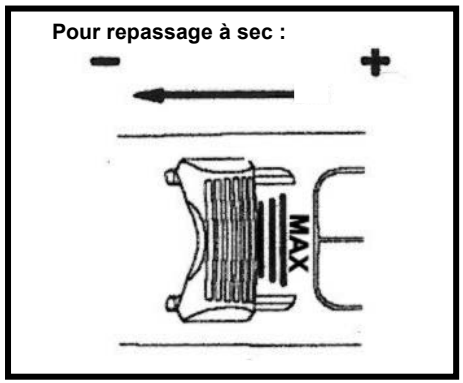


Figure 1

1. Réglez le cadran de réglage de la température en position « MIN » et faites glisser le levier de commande de la vapeur jusqu'au bas.
2. Branchez le cordon dans une prise polarisée de 120V CA. Le voyant de mise en marche s'allumera, indiquant que le fer est alimenté correctement.
3. Réglez le cadran de la température au réglage désiré. (Voir le « Tableau de repassage » pour choisir la température voulue.)
4. Placez le fer sur son socle (sur une surface stable et protégée) pendant que le fer se réchauffe pour atteindre la température désirée.

REPASSAGE À LA VAPEUR

AVERTISSEMENT ! ÉVITEZ de pointer le fer vers le visage, vers vous ou vers quiconque lorsque vous utilisez ou réglez la vapeur. Des brûlures ou blessures graves pourraient survenir.

AVERTISSEMENT ! Avant de remplir le fer d'eau, assurez-vous de le débrancher de la prise. Le fer peut être rempli d'eau pendant qu'il est chaud.

AVERTISSEMENT ! POUR PRÉVENIR LE RISQUE DE BRÛLURES, prenez garde en remplissant le fer d'eau. Le fait de toucher des surfaces chaudes en métal, de l'eau chaude ou de la vapeur peut causer des brûlures.

REMARQUE: grâce à la conception de la semelle, de l'eau ordinaire du robinet peut être utilisée pour remplir le fer. Toutefois, dans les régions où l'eau est particulièrement dure, nous recommandons d'utiliser une eau distillée ou déminéralisée.

ATTENTION: évitez de remplir le fer d'un assouplissant à tissus, d'amidon ou de tout autre liquide. Ceux-ci endommageront le mécanisme de la vapeur. Évitez d'utiliser de l'eau contaminée.

1. Réglez le cadran de la température en position « MIN » et poussez le levier jusqu'à l'extrême gauche.
2. En tenant le fer à angle modéré, versez lentement l'eau dans l'orifice de remplissage. Voir la figure 2. À l'aide du gobelet à eau, remplissez le réservoir jusqu'au niveau désiré ou jusqu'à la marque « MAX ». (Lorsque le fer est tenu bien droit, vous pourrez voir le niveau d'eau dans la fenêtre bleue du réservoir.) ÉVITEZ DE TROP REMPLIR le réservoir.

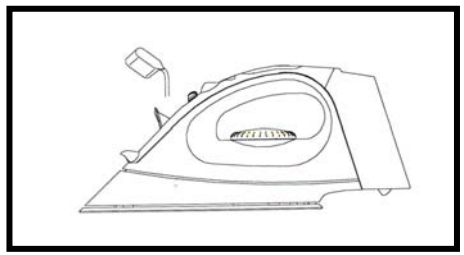


Figure 2

3. Branchez le cordon dans une prise polarisée de 120V CA.

OPERATING INSTRUCTIONS (CONT.)

SELECTING IRON TEMPERATURES

Always read garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions. Refer to the "Ironing Chart" on page 11 for temperature recommendations:

- Use low settings for synthetics.
- •• Use moderate settings for wool, silks, and blends.
- ••• Use high settings for cottons and linens.

ATTACHING THE IRON TO THE IRONING BOARD

Your iron is equipped with a clamp that can be used to attach the iron stand to your ironing board (or any other stable, protected surface).

1. Rotate the clamp 90º so that it points downward.
2. Place the iron stand next to the edge of the ironing board with the clamp on the bottom. See Figure 6.
3 Turn the wing nut clockwise to tighten clamp to the ironing board.
4. Turn nut counterclockwise to loosen clamp and remove iron stand from ironing board.

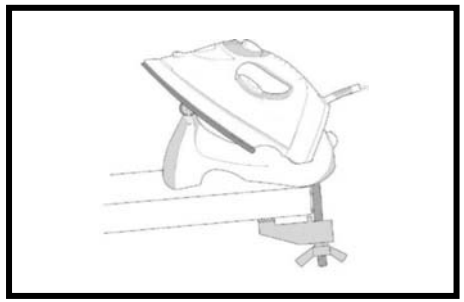


Figure 6

IRONING HINTS

WARNING! To prevent fire, do not leave iron unattended while connected.

- Sort articles to be ironed according to the type of fabric. This will reduce the need to adjust the temperature for different types of garments.
- If you are not sure of the fiber content of a garment, test a small area such as a seam or inside hem section before ironing a visible area. Start with a low temperature setting and gradually increase to find the best setting.
- When reducing the temperature to iron sensitive fabrics, allow approximately 2 minutes for the iron to cool to the new temperature setting.
- Fabrics such as velour, wool, linen and silk are best ironed with an ironing cloth to prevent shine marks.

OPERATING INSTRUCTIONS (CONT.)

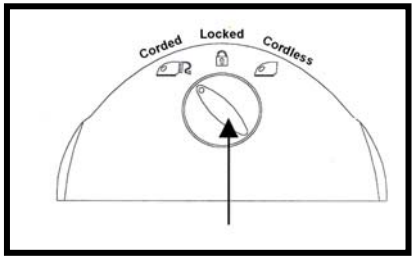


Figure 7

CORDED IRONING

Place iron on stand.

Set the 3-position switch to “Cord” position.

The power unit is now attached to the iron.

CORDLESS IRONING

Place iron on stand.

Set the 3-position switch to “Cordless” position.

Always place iron on stand when not in use.

For optimal ironing performance, the iron should be replaced on the stand for heating up to the set temperature. As soon as the soleplate has reached the set temperature, the thermostat light will go off.

Please note that when using the iron in the cordless mode for long periods of time without setting the iron on the stand to keep the iron temperature up, the soleplate will cool down. Use the iron in the corded mode when ironing for lengthy periods of time.

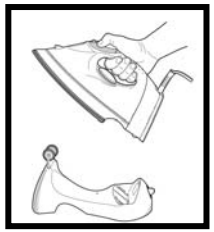
USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

EMPTYING THE IRON

1. Always empty iron after each use.
2. When finished using the iron, turn the variable steam control to “No steam position” and the temperature control dial to “MIN”.
3. Unplug the iron from the electrical outlet.
4. Set variable steam control to “MAX”.
5. Turn the iron upside down over the sink with the tip pointing downward and allow the water to flow from the opening.
6. Set variable steam control to “No steam position”.
7. Allow iron to cool on stand before storing.

WARNING! Use caution when emptying the iron. Burns may occur from touching hot metal surfaces, hot water or steam.

CARACTÉRISTIQUES DU FER À CORDON/SANS CORDON SHARK EURO-PRO (suite)

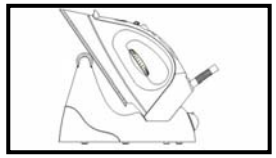


Avec cordon

Sans cordon

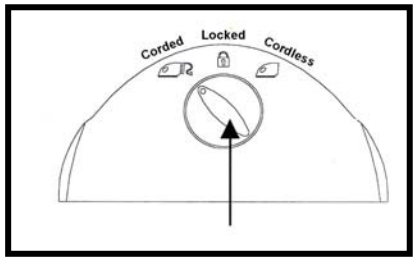
7. **AVEC CORDON**
Réglez l’interrupteur à 3 positions en position « avec cordon » (« *corded* ») pour utiliser le fer avec le module du cordon fixé au fer.

9. **SANS CORDON**
Réglez l’interrupteur à 3 positions en position « sans cordon » (« *cordless* ») et soulevez le fer de son socle en laissant le module du cordon fixé au socle.



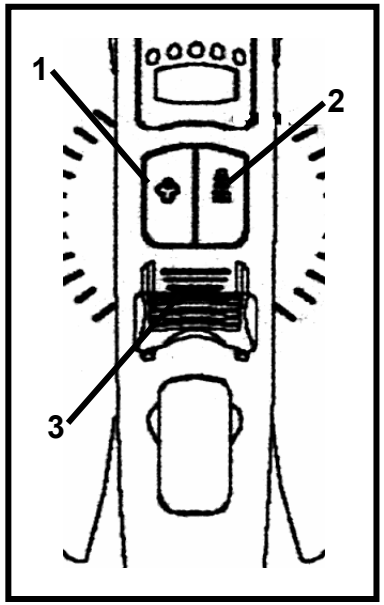
Verrouillé

8. VERROUILLÉ
Pour le rangement et le transport, réglez l’interrupteur à 3 positions en position de verrouillage pour verrouiller le fer et le module du cordon sur le socle.

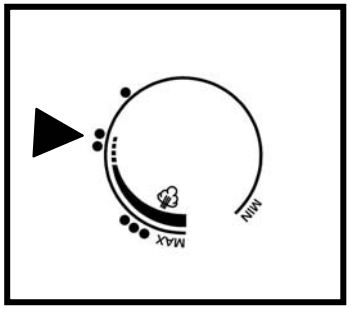


Interrupteur à 3 positions

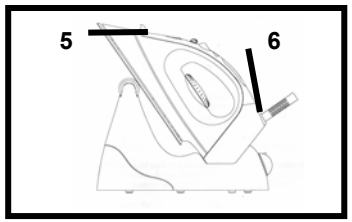
CARACTÉRISTIQUES DU FER À CORDON/SANS CORDON SHARK EURO-PRO



1. **BOUTON DE BOUFFÉE DE VAPEUR**
   En appuyant sur ce bouton, vous obtiendrez une puissante bouffée de vapeur sans que de l'eau dégoutte.
2. **BOUTON DE L'ATOMISEUR**
   En appuyant sur ce bouton, vous obtiendrez un jet humectant doucement le tissu.
3. **COMMANDE RÉGLABLE DE LA VAPEUR**
   Pour choisir le repassage à sec, abaissez le levier. Pour le repassage à la vapeur, faites glisser le levier vers le haut graduellement pour augmenter le débit de vapeur.



4. **CADRAN DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**
   Faites tourner le cadran pour choisir la température voulue. Les réglages principaux de la température sont indiqués par 1, 2 ou 3 points. (Voir le « Tableau de repassage ».)



5. **ORIFICE DE REMPLISSAGE**
   Le couvercle prévient que de la poussière et des corps étrangers pénètrent dans le réservoir à eau. Il prévient aussi que l'eau s'échappe pendant le repassage.
6. **CORDON PIVOTANT**
   Pour l'usage par les droitiers et les gauchers. Le cordon pivote vers le haut et le bas – ainsi, vous pouvez éviter de le traîner sur le tissu. Le protecteur de cordon flexible empêche le cordon de s'effiler.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS (CONT.)

SELF CLEANING

It is important to "Self Clean" the iron at least every two weeks to remove scale, calcium, etc. The harder the water, the more often the iron should be self cleaned.

1. Set the variable steam control to position "No steam position".
2. Fill the water tank up to the "MAX" level.
3. Place the iron on its stand. Plug the iron into the electrical outlet and wait until the iron heats up and thermostat light goes off and then comes on again.
4. Set the 3-position switch to the cordless position and remove the iron from the stand.
5. Hold the iron horizontally over the sink and slide & lift the variable steam control lever to the "Self Clean" zone. " " See Figure 8.
6. Boiling water and steam will now be ejected from the holes in the soleplate. The impurities and scale are washed away with it. See Figure 9.
7. Move the iron back and forth as this happens.
8. Slide the variable steam control lever to the "No steam position" position after one minute or when the water tank is empty.
9. Place the iron back on the stand to cool down before storing.

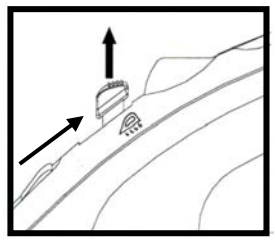


Figure 8

STORAGE

1. Always turn the variable steam control to "No steam position" after you have emptied the water tank.
2. Allow the iron to cool down.
3. Always store the iron on the stand to protect the soleplate.
4. From time to time, clean the exterior of the iron with a damp cloth and wipe dry.
5. If you use spray starch, wipe the soleplate occasionally with a soft damp cloth to prevent the build-up of deposits.
6. If the iron has not been used for a few weeks, hold the iron horizontally and allow to steam for 2 minutes before ironing.

NOTE: The anti drip function reduces water dripping and water stains. It does not prevent water dripping and water stains if you press the steam burst button too often or if the temperature is too low. The amount of water droplets will eventually decrease after the iron is used for 2 to 3 tankfuls of steaming and ironing.

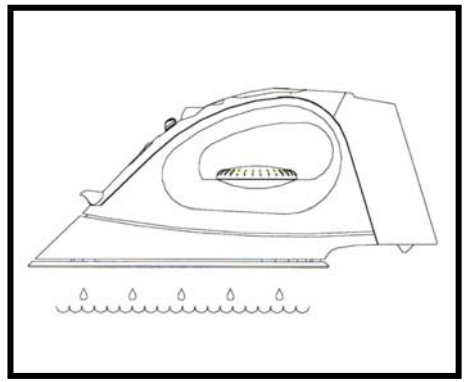
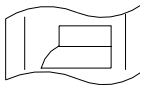
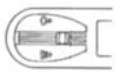


Figure 9

IRONING CHART

NOTE: Before starting to iron delicate fabrics, it is best to first test the temperature of the iron on a hem or an inside seam.

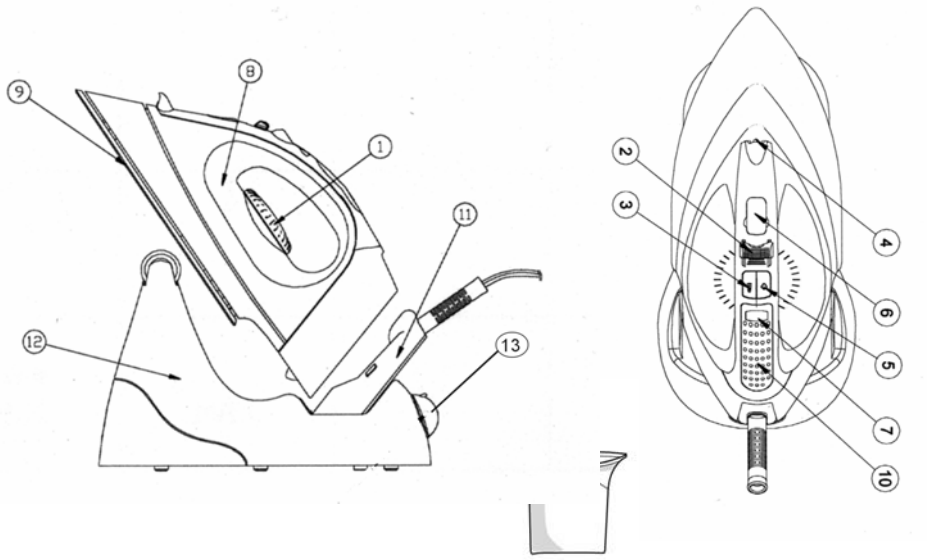
To select iron temperature, align temperature selected on dial with the indicator on the water tank.

DIRECTIONS ON LABEL						Please note that on the label means **"THIS ARTICLE CANNOT BE IRONED!"**
FABRIC		SYNTHETIC FIBERS, e.g. acrylic, nylon polyester	SILK WOOL	COTTON LINEN		
TEMP. CONTROL		MIN ●	● ●	MAX ● ● ●		
STEAM CONTROL		**0**	MINIMUM STEAM	MAXIMUM STEAM		
BURST OF STEAM						
SPRAY						

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE FER SHARK À CORDON/SANS CORDON

Avant d'utiliser votre fer Shark à cordon/sans cordon, retirez toute étiquette ou autocollant fixé au boîtier ou à la semelle de votre fer. Lorsque vous le mettez en marche pour la première fois, votre fer neuf pourrait émettre une odeur pendant jusqu'à 10 minutes. Cette odeur est causée par le réchauffement initial des matériaux dont le fer est fabriqué.

L'odeur ne pose aucun danger et ne devrait plus se produire après le premier réchauffement. Également, avant de repasser à la vapeur pour la première fois, donnez au fer le temps de se réchauffer, tenez-le en position horizontale et appuyez sur le bouton de la vapeur à plusieurs reprises. De petites particules pourraient s'échapper des orifices à vapeur du fer. Ceci est normal. Les particules seront éliminées en appuyant plusieurs fois sur le bouton de la vapeur.



Avec cordon

Verrouillé

Sans cordon

1. Cadran de réglage de la température
2. Commande réglable de la vapeur
3. Bouton de l'atomiseur
4. Bec de l'atomiseur
5. Bouton pour bouffée de vapeur
6. Orifice de remplissage
7. Voyant du thermostat
8. Fenêtre du niveau d'eau
9. Semelle en acier inoxydable
10. Poignée
11. Module d'alimentation
12. Socle
13. Interrupteur à 3 positions
14. Gobelet à eau

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES ADDITIONNELLES

1. Votre fer Shark à cordon/sans cordon est conçu pour être placé uniquement sur l'appui-fer fourni avec le fer. Évitez de le placer sur sa semelle.
2. Évitez de placer le fer ou de l'utiliser sur une surface instable.
3. Lorsque le fer est chaud, évitez de le placer sur une surface non protégée, même s'il repose sur son talon d'appui.
4. **AVERTISSEMENT ! POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET AUTRES BLESSURES, assurez-vous de débrancher le fer de la prise avant de l'emplir d'eau.**
5. **ATTENTION : Évitez d'emplir le fer d'adoucissant, d'amidon ou de toute autre solution. Ces solutions pourraient endommager le mécanisme de vapeur. Évitez d'utiliser de l'eau contaminée.**
6. **AVERTISSEMENT ! POUR ÉVITER LES INCENDIES, évitez de laisser le fer sans surveillance s'il est branché.**
7. **AVERTISSEMENT ! POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, évitez d'immerger le fer dans de l'eau ou dans tout autre liquide.**
8. **AVERTISSEMENT ! POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, évitez d'utiliser le fer dans un endroit où il peut tomber, être tiré dans l'eau ou dans tout autre liquide. Si le fer tombe dans l'eau ou dans tout autre liquide, débranchez-le immédiatement. NE PLONGEZ PAS les mains dans l'eau ou dans le liquide.**
9. **ATTENTION : Évitez d'utiliser des tampons à récurer, des nettoyants abrasifs ou chimiques ou des solvants pour nettoyer l'extérieur ou la semelle de votre fer. Cela pourrait égratigner ou endommager la surface.**
10. **AVERTISSEMENT ! Lorsque vous réglez ou utilisez la vapeur, ÉVITEZ DE POINTER le fer vers le visage, vers vous ou vers quiconque. Des brûlures ou blessures graves pourraient survenir.**
11. Rangez toujours votre fer sur l'appui-fer fourni avec votre fer, et non pas sur sa semelle. Si vous le rangez face vers le bas, même la plus infime quantité d'humidité pourrait causer la corrosion et des taches sur la semelle.
12. **DANGER ! Ne jamais utiliser le fer s'il est endommagé ou si vous l'avez échappé. L'usage d'un fer endommagé peut poser des risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures ou de mort.**

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
Iron does not heat	• Iron should be plugged into a 120V AC electrical outlet only. Make sure that the plug is securely in the socket. • Temperature setting too low. Turn to higher setting. • Iron not properly placed in stand.
Thermostat ready light goes On and Off	• This is normal. The light goes On and Off as the thermostat is switching the heating element On and Off to maintain the selected temperature.
Some odor or small particles come out of steam vents of new iron	• This is normal. Follow instructions for first use and allow iron to steam through 2-3 fillings & press the steam burst button occasionally to eliminate small white particles.
Iron does not steam	• Water tank may be empty or water level is very low. Add water. • Make sure that the temperature control dial and the variable steam control are correctly set. For maximum steam, (setting 'Max' on steam control), temperature control dial should be set on '•••'. • Adjustable steam control is set on "0". Always allow the iron to reach the selected temperature with the adjustable steam control setting at '0'. Make sure the temperature control dial is set in the correct steam area, e.g. '•', and the steam control is not on '0'. For more steam, turn temperature dial to higher setting, e.g. '•••', and the steam control to 'Max'. • If temperature setting and steam control setting are correct and there is no steam, gently tap the soleplate on the ironing board a few times. Move the variable steam control from '0' to 'Max' a few times.
Water droplets coming from steam vents	• Iron may not be hot enough. Set thermostat to the 'Max' position. Always allow iron sufficient time to heat up (thermostat light goes off) before activating the variable steam control. • Overuse of steam burst. Allow more time between each burst. • Iron may have been overfilled. Turn iron off,empty water and follow instructions for filling. • Steam performance may be low if iron requires seasoning. To season, use regular tap water for 1or 2 tanks until steam performance improves.

Model IR436

LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. The liability of ***EURO-PRO Operating LLC*** is limited solely to the repair or replacement of the product at ***EURO-PRO Operating LLC***'s option. This warranty does not cover damage caused by misuse, negligence, use on improper current or voltage, use contrary to operating instructions or disassembly, repair or alteration by any person other than ***EURO-PRO Operating LLC***.

Product repair or replacement, at our option, is your sole remedy. This warranty excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of ***EURO-PRO Operating LLC***, if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is ***EURO-PRO Operating LLC*** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some States do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights which vary from state to state.

If you have a claim under this warranty or if you require service
DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

Send the product , postage prepaid to:

In Canada: **EURO-PRO *Operating LLC***
4400 Bois Franc
St. Laurent, Quebec
H4S 1A7

In U.S.A.: **EURO-PRO *Operating LLC***
21 Lawrence Paquette Ind. Dr.
Champlain, NY 12919

Please include a copy of your sales receipt, $9.50 to over the cost of return shipping & handling and a letter explaining the nature of your difficulty. **Do not forget to enclose your name, address and telephone number.**

If the warranty period has expired, please send your iron postage pre-paid to:

In Canada: Service Department
EURO-PRO *Operating LLC*
4400 Bois Franc
St. Laurent, Quebec
H4S 1A7

In U.S.A.: Service Department
EURO-PRO *Operating LLC*
178 West Service Rd.
Champlain, NY 12919

You will be advised of the cost of repair before any servicing is done unless you enclose a note indicating that you would like us to proceed with the repairs and return the iron to you C.O.D.

PRODUCT REGISTRATION CARD

Please complete and return within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the event a product defect is discovered. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO: ***EURO-PRO Operating LLC***, 21 Lawrence Paquette Ind. Drive, Champlain, NY 12919
IN CANADA: ***EURO-PRO Operating LLC***, 4400 BOIS FRANC, ST. LAURENT, QUE. H4S 1A7

PURCHASER: ……

ADDRESS: ……

DATE OF PURCHASE: …….. MODEL: **Model IR436**. SERIAL NO: ……

NAME AND ADDRESS OF STORE: ……..

Printed in China

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de votre fer, des précautions fondamentales doivent être observées, y compris les suivantes :

1. Lisez attentivement toutes les directives.
2. N'utilisez le fer qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
3. Pour prévenir les risques de chocs électriques, évitez d'immerger le fer dans l'eau ou autres liquides. Éteignez toujours le fer avant de le brancher ou de le débrancher d'une prise.
4. Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher l'appareil. Tirez plutôt la fiche hors de la prise pour la débrancher.
5. Évitez que le cordon touche des surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
6. Avant de remplir l'appareil d'eau, de le vider ou lorsque vous ne l'utilisez pas, assurez-vous de toujours débrancher l'appareil.
7. Évitez d'utiliser le fer si le cordon d'alimentation est endommagé, ou si vous avez échappé le fer ou l'avez endommagé de quelque façon. Pour éviter le risque de chocs électriques, évitez de démonter le fer. Retournez le fer à l'établissement de réparations le plus près pour examen et réparations. Un réassemblage incorrect peut poser des risques de chocs électriques lors de l'usage du fer.
8. Une surveillance étroite est requise lorsque le fer est utilisé par les enfants ou à proximité de ceux-ci. Ne laissez jamais le fer sans surveillance s'il est branché ou placé sur une planche à repasser.
9. Le fait de toucher des pièces en métal, de l'eau chaude ou de la vapeur peut causer des brûlures. Prenez garde lorsque vous inversez un fer à vapeur : le réservoir pourrait contenir de l'eau chaude.
10. Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

DIRECTIVES SPÉCIALES

1. Pour éviter de surcharger les circuits, évitez d'utiliser un autre appareil à haute tension sur le même circuit.
2. Si une rallonge électrique est absolument nécessaire, utilisez une rallonge de 13 ampères. Les rallonges dont l'ampérage est inférieur à 13 ampères peuvent surchauffer. Prenez soin de placer le cordon afin d'éviter qu'il puisse qu'il être tiré ou qu'il pose un risque de trébuchement.

FICHE POLARISÉE : Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (dont une lame est plus large que l'autre). À des fins de sécurité, cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne peut pas s'insérer dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, adressez-vous à un électricien qualifié. Ne modifiez la fiche d'aucune façon.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Pour usage domestique seulement

Rév. 06/02A